

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 20 (1973)
Heft: 5

Artikel: Schweizerisches Rotes Kreuz und Zivilschutz
Autor: Schindler, Hans
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-365918>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 22.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Rotes Kreuz und Zivilschutz

Dr. Hans Schindler

Aus der Zeitschrift «Schweizerisches Rotes Kreuz», Nr. 2, 1973

In Nummer 1 vom 1. Januar 1973 gaben wir in unserer Zeitschrift einen Ueberblick über die neue Zivilschutzkonzeption, wie sie der Bundesrat in seinem Bericht vom 11. August 1971 der Bundesversammlung vorgestellt hat. Der Bericht wurde von den eidgenössischen Räten gutgeheissen und bildet die Grundlage für neu zu erarbeitende Gesetze über den Zivilschutz. Die planerischen und organisatorischen Massnahmen des Zivilschutzes werden schon jetzt den Grundsätzen des Berichtes angepasst.

Ausgehend von der Tatsache, dass in einem künftigen militärischen Konflikt die Zivilbevölkerung mindestens so sehr gefährdet ist wie die Armee, weil die modernen Massenvernichtungswaffen keine Grenzen und keine Fronten kennen, ist der Zivilschutz ein wesentlicher Teil der Landesverteidigung. Er muss so konzipiert sein, dass er weitgehend vom Kriegsbild unabhängig ist bzw. ihm laufend angepasst werden kann. Er soll wirtschaftlich tragbar sein, was bedeutet, dass man auf Perfektion verzichten muss. Schliesslich sind die physiologischen und psychologischen Gegebenheiten zu beachten. Das heisst in erster Linie, dass die Familiengemeinschaften erhalten werden und dass für jeden Einwohner unseres Landes gleiche Ueberlebenschancen gewährleistet sind. Diese Grundsätze führen dazu, dass in der neuen Konzeption das *Schwergewicht auf das Schützen* — jedem Einwohner seinen Schutzplatz — und nicht mehr auf das Retten gelegt wird.

Der Vollzug der Zivilschutzmassnahmen ist vor allem Sache der Gemeinden. Um diese Massnahmen zu koordinieren, braucht es eine Ortsleitung, die über verschiedene Dienste verfügt. Die Stabsdienste sorgen für die Nachrichtenbeschaffung, den Alarm und die Uebermittlung von Informationen in die Schutzräume. Die Personenschutzdienste sorgen für die Organisation in den Schutzräumen und die Betreuung ihrer Insassen. Die Rettungsdienste haben Schäden zu beheben, Brände zu bekämpfen und Verletzte zu bergen. Die logistischen Dienste schliesslich betreuen die Verwundeten, Kranken und Obdachlosen, besorgen den Nachschub und die Transporte und unterhalten das Material. Gesamtschweizerisch benötigen alle diese Dienste rund 500 000 Personen.

Die Zivilschutzsanität

Uns interessiert in diesem Zusammenhang der Sanitätsdienst. Die Konzeption sieht im Rahmen des Zivilschutz-Sanitätsdienstes geschützte Liegestellen für 2% der Gesamtbevölkerung vor. Es

sind drei bzw. vier verschiedene Anlagen geplant und teilweise auch schon gebaut. Tabelle 1 gibt eine Uebersicht über die Zahl und die Grösse dieser Anlagen.

Die geschützten Operationsstellen sind Anlagen, die einem bestehenden Zivilspital angegliedert sind und im Katastrophen- und Kriegsfall vom Personal des Zivilspitals übernommen und betrieben werden.

Den Bedarf an Sanitätspersonal für die Sanitätsposten, Sanitätshilfsstellen und Notspitäler zeigt Tabelle 2.

4 000 diplomierten Krankenschwestern und Pflegerinnen mit Fähigkeitsausweis des Schweizerischen Roten Kreuzes.

10 000 Rotkreuzspitalhelferinnen.

30 000 Personen mit sanitätsdienstlicher Ausbildung.

Da der Dienst beim Zivilschutz am Wohnort geleistet werden kann, ist es kein unzumutbares Ansinnen, wenn die Verantwortlichen für den Schutz der Zivilbevölkerung erwarten, dass sich verheiratete Schwestern, Pflegerinnen,

Tabelle 1

Sanitätsdienstliche Anlagen des Zivilschutzes im Endausbau (1985—1990)

Art der Anlage	Liegestellen pro Anlage	Einwohner pro Anlage	Gesamtzahl der Anlagen	Total Liegestellen
Sanitätsposten	32	5 000	1 500	48 000
Sanitätshilfsstelle	128	18 000	400	51 000
Geschützte Operationsstelle oder Notspital	248	38 000	200	49 600
Total Liegestellen aller Anlagen				148 600

Tabelle 2

Personalbedarf für die sanitätsdienstlichen Anlagen (ohne Versorgungsgruppen und Hilfspersonal)

Art der Anlage	Sanitätspersonal pro Anlage	Gesamtzahl der Anlagen	Gesamtzahl des Personals
Sanitätsposten	17	1 500	25 500
Sanitätshilfsstelle	47	400	18 800
Notspital (ohne mobile Internisten-, Sanitäts- und Chirurgenzüge)	47	20	940
Sanitätsdienstliches Personal in Anlagen			45 240
Total sanitätsdienstliches Personal mit mobilen Formationen			47 700

Es müssen also rund 50 000 Personen, Aerzte, Krankenschwestern, Laborantinnen, ehemalige Sanitätssoldaten und Laien mit sanitätsdienstlicher Ausbildung rekrutiert werden, um alle Anlagen des Zivilschutzes betreiben zu können. Da für Frauen weder eine Dienst- noch eine Schutzpflicht besteht, müssen alle weiblichen Angehörigen des Zivilschutzsanitätsdienstes auf der Basis der Freiwilligkeit angeworben werden.

Das Bundesamt für Zivilschutz zählt auf die Mitwirkung von etwa

Rotkreuzspitalhelferinnen und Frauen, die den Pflegedienst einer anderen Dienstleistung vorziehen, für die Zivilschutzsanität zur Verfügung stellen.

Für die sanitätsdienstliche Ausbildung von solchen Frauen konnte mit dem Bundesamt für Zivilschutz eine Vereinbarung getroffen werden, die das Mitmachen besonders erleichtert. Statt für einen einwöchigen Kurs in den Zivilschutz einrücken zu müssen, können auf privater Basis ein 30stündiger Samariterkurs und ein 14stündiger Kurs des

Schweizerischen Roten Kreuzes in «Krankenpflege zu Hause» besucht werden. Es bleibt dann nur noch ein einziger Tag Zivilschutzinstruktion in einem Sanitätsposten oder einer Sanitätshilfsstelle, um sich mit den Einrichtungen vertraut zu machen.

Die Selbsthilfe im Schutzraum

Die Zivilschutzsanität mit ihren rund 50 000 Personen ist indessen nur der eine, geplante und organisatorisch vorgeordnete Teil der sanitärischen Betreuung in einem Katastrophen- und Kriegsfall. Ebenso wichtig wird es sein, dass in allen Schutzräumen Leute vorhanden sind, die ihren Mitinsassen spontan beizustehen vermögen: Samariter und Samariterinnen, Rotkreuzspitalhelferinnen und Frauen, die Krankenpflege-, Säuglingskurse usw. besucht haben. Der Zivilschutz selber kann nur den ganz grossen Schutzräumen ein bis zwei Sanitätspersonen zuteilen. So gesehen sollte jeder zehnte Einwohner mindestens den einen oder anderen Kurs in Nothilfe oder Krankenpflege besucht haben. Was das Schweizerische Rote Kreuz und den Schweizerischen Samariterbund, ihre Sektionen und Vereine betrifft, geht es nun darum, ihre Kurse in hinreichender Zahl anzubieten und die Besucher auf ihre Solidarität im Dienste unseres Zivilschutzes aufmerksam zu machen. Es handelt sich dabei um ein grosses Experiment, um den Test, ob unsere Frauen und Töchter genügend Einsicht besitzen, sich freiwillig und ohne obrigkeitlichen Zwang für die Vorbereitung von Schutzmassnahmen einzusetzen, ohne die eine mögliche Kata-

strophe oder ein Krieg mit unabschätzbaren Verlusten verbunden sein müsste.

Die Krankenpflegeausbildung im Zivilschutz

Das Schweizerische Rote Kreuz übernimmt aber dem Zivilschutz gegenüber noch weitere Verpflichtungen. Hier seien lediglich die Instruktorinnen erwähnt, die der Zivilschutz für seine eigenen Krankenpflegekurse benötigt. Diese Instruktionstätigkeit bedingt nicht automatisch die Einteilung in den Zivilschutz. Jede Krankenschwester, ob rotkreuzdienstpflichtig oder nicht, ob berufstätig oder verheiratet, kann sich zur Verfügung stellen. Voraussetzung ist lediglich, dass sie sich in einem Leh-

rerinnenkurs des Schweizerischen Roten Kreuzes für die Erteilung des Kurses «Krankenpflege zu Hause» vorbereitet und gelegentlich einige Tage für den Instruktionsdienst, der übrigens honoriert wird, freimachen kann. Es ist insbesondere Sache der Rotkreuzsektionen, zusammen mit den Sektionen des Schweizerischen Verbandes diplomierter Krankenschwestern und Krankenpfleger (SVDK) genügend Instruktorinnen zu werben.

Einige pflegerische Kenntnisse zu erwerben, ist sicher nie verlorene Mühe. Diese Kenntnisse sind aber besonders wichtig im Hinblick auf Katastrophensituationen.



Literaturhinweis

Was wir zu schützen und zu verteidigen haben

Der Verlag Vogt-Schild in Solothurn, der bereits früher die prächtigen Bildbände «Die Aare», «Solothurn» und «Schwarzbubenland» herausbrachte, hat seine Freunde kürzlich mit einem neuen Bildband, «Die Reuss», überrascht. Eingeleitet von einem Vorwort von Nationalrat Alfred Weber, Regierungsrat des Kantons Uri, zeigt der lebendig und prachtvoll gestaltete Band den wechselvollen Lauf der Reuss von ihren Quellen im Herzen der Heimat, im Gotthardmassiv, folgt ihr durch den vielarmigen Vierwaldstättersee, vorbei an der Leuchtenstadt Luzern, das unberührte

Naturparadies im Aargauer Reusstal, zeigt die Burgen, Kirchen und Klöster an ihrem Ufer und nimmt auch den Zauber der mittelalterlichen Marktflecken auf. Der vom Autor, Josef Schurtenberger, mit 160 ausgewählten teils farbigen Bildern gestaltete Band zeigt auch die moderne und arbeitende Reuss mit ihren Kraftwerken und Brücken, um dem Beschauer das von Natur, Geschichte, Kultur, Staat und Gesellschaft geprägte Porträt des Flusses näher zu bringen.

In unserer Zeit der hektisch wachsenden Agglomerationen kann dieser Bildband zu einer wertvollen Dokumentation über eine grossartige, aber steten Veränderungen unterworfenen Landschaft werden. Der empfehlenswerte Bildband zeigt aber auch allen, Bürgerinnen und Bürgern, wie schön unsere Heimat ist, für die es sich jederzeit

lohnt, zu ihrem Schutz und ihrer Verteidigung anzutreten. -ha-

«Zivilschutz und Landwirtschaft»

Im Rahmen der grossen Informationstagung, die am 11. Mai 1973 vom Solothurnischen Zivilschutzverband in Zusammenarbeit mit allen zuständigen eidgenössischen und kantonalen ZS-Instanzen in Derendingen durchgeführt wurde, hat die «Solothurner Zeitung» eine vielbeachtete und gut aufgemachte Sonderbeilage über den Schutz der Landwirtschaft gegen radioaktiven Ausfall herausgebracht, um damit einen wertvollen Beitrag zur Aufklärung der zuständigen landwirtschaftlichen Behörden und Organisationen wie auch unserer Landbevölkerung zu leisten.

Wichtige Mitteilung!

Redaktionsschluss der Zeitschrift «Zivilschutz» ist immer am **10. des Vormonates** jeder Nummer.

Wir bitten die Sektionen des SBZ und die Amtsstellen für Zivilschutz der Kantone und Gemeinden um Beachtung.